

*silno*

Efflictim. Adv. heftig, zubrünstiglich.  
mozhnú, fylnu, vrozhe, s'ayfrom.

silno

Perseverus, sehr ernsthaft, und rauch.  
siylnu bister, refän, terd, öster,  
hud, nevsmilen.

HIPOLIT: Dict. I, 46j

6

silno

Gauculus, sehr wenig. sybra mále, cile  
do róxa mále: nemúog.

HIPOLIT: Dict. I, 437

silno  
" "

Tracrabidus, sibi grimmig. rylno grofoven,  
grofoven, orjovent, sloban

HIPOLIT: Dict. I, 498

silno

..u

Prærapidas, sehr schnell, reissend. rylnu  
hiter inn derèrk. prærapidas fluvius.  
ein reissender fluss. en derèrk jótök.

HIPOLIT: Dict. I, 498

silno  
u

Inaerogo, xbr bitten, xu erst begibren. Item  
vorhin geben. rylnu morbnie prossiiti, nar  
pérvink pogerováti, naprossiiti, pre-  
prossiiti. Lidi naprèj dáti.

HIPOLIT: Dict. I, 498

silno  
-u

Duro,  
in agro studiosius ruxari. sehr fleissig auf  
dem feld arbeiter. rylno flípsik na púli  
delati.

HIPOLIT: Dict. I, 579

*silno*  
u

Saepe. Adv. oft. dóstikrat, po góstim. faepi-  
us. öfter, Vil mal. Zum öftern mal. vézhkrat.  
faepifsime. gar oft. sýlnu dóstikrat, cilu po  
góstim.

HIPOLIT: Dict. I

, 580

*silno*  
u

Saucius,

faucius animo. im herzen sehr erzürnet. v'sérzi  
sýlnu serdýt.

silno  
24

Præopto, sehr begehren, lieber wollen.  
sylnu pogérovati, shelléjti prevosxhiti  
eno rejnâ rájshi: sméjti nador to drugo.

HIPOLIT: Dict. I, 497

silno  
-u

Probytus, haumstarok. rylru monhan,  
kripän, dóbren per monhi; terd,  
vfi'ken.

HIPOLIT: Dict. I, 575 7

silno  
u

Rota,  
verfutiore quam rota figuraris. sehr ver-  
schlagen und listig. silno prägnant  
im präverfhen

HIPOLIT: Dict. I, 576

silno  
u

Trubicundus, sehr roht. rylno arděrk,  
arděrkast.

HIPOLIT: Dict. I , 577

*silno*  
u

Saevus, grausam, vmbarmherzig. grofóten, grofo-  
vítén, flobàn, sýlnu hud, nevsmílen.

*silno*  
u

Salmo, salm, ein fisch. salàzh, ali falbling  
éna sýlnu fhláhtna ríba.

silno  
34

Salebrofus, sehr vachem, rauch. rylru  
merovian, öster, sterm, bi'eter, hndapöten.

HIPOLIT: Dict. I, 581

silno  
u

Lucrofus, Sehr nuxlich, des grossen nuxen  
tragt. silno nuxen, kar-dosti nuxa  
pernefs: tudi dobliven, perdobliven,  
fadobliven, ali fadobliven.

HIPOLIT: Dict. I, 349

silno  
u

Luculentus, sehr heiter, scheinbar, gross-  
silnu jäiser, videsper, svital, vélit.  
sastóper: xhístu videörh. orkhíten.

HIPOLIT: Dict. I , 350

*silno*  
u

Machina, allerley rüstung zu handwercken dien-  
lich, ein gerüst. sléjherna rístinga ali oródje  
h'timu délu slufhézhe. en grusht, meftría, naprá-  
va, éna sýlnu velíka nesmáfsna rejzh.

silno  
u

Magnifico,

aliquem magnificare. einen sehr loben. enige  
silno markne kvaliti, ali is hvato  
profidigniti.

HIPOLIT: Dict. I, 355

silno  
u

Luminosus, sehr heiter, klar. silno jäsen,  
svitäl, svitěrh, svitlöben, zhist.

HIPOLIT: Dict. I , 350

*silno*  
u

Magnipendo, hoch achten gros schezen. viřsóku  
shtimáti, velíku sházati, inu derřháti, sýlnu  
éno rejzh hvalíti, preřtimáti.

*silno*  
u

Longissimus, gar fehren, sehr lang. nar dál-  
nishi, nar dálshi ali dolgějshi, sýlnu dolg.

silno  
u

Multifonorus, sehr hörend. sylnu  
glafän.

HIPOLIT: Dict. I, 378

silno  
u

Laudo,  
aliquem pleno ore laudare. einen sehr loben.  
éniga sylnu monhni hvaliti.

HIPOLIT: Dict. I, 337

*silno*  
u

Leberis, schlangenbalg. kázhja kóřha, kázhje  
levíszhe. leberide nudior. sehr arm vnd blos.  
sýlnu vbog inu nag, seromáshen.

---

*silno*  
u

Inconsolabilis, vntröstlich. nepotröstliv,  
neodfhalnen, sýlnu fhálostén, katéri se nemóre  
potröstati.

silno  
u

Ingens, sehr gros. Wolke velik, sunog.

HIPOLIT: Dict. I, 302

*silno*  
u

Immodice. Adu. überschwenglich: über die maas,  
zusehr. ne smáfsnu, zhes máfso, nikàr málu,  
sýlnu mozhnù.

*silno*  
u

Importune. Adu. zu Vnzeiten, vnkomlich. neper-  
lósfnu, neslósfnu, nadlésfnu, nepokóynu, sýlnu,  
grobù.

*silno*  
u

Impete. mit Vngestümmigkeit. is nepokójszhino,  
náglu, sýlnu.

*silno*  
u

Incense. Adu. heftig. rámnu, možnù, sýlnu.

*silno*  
u

Grandis, gros. vélik, viřsòk, sýlnu vélik.

silno  
u

Similago,  
nivea similago. sehr weis sammelmäßig.  
sylnu bėjla psheni'xna nióka.

HIPOLIT: Dict. I, 604

silno  
u

Sinus,  
de, e sinu alicuius esse, haberi in sinu ab aliquo.  
einem sehr lieb seyn. éninnu silnu lub,  
perjéten innu vserh bití.

HIPOLIT: Dict. I, 608

silno  
u

Siticolopus, dūr. sylno sub, inu skéyn.

HIPOLIT: Dict. I, 609

*silno*  
u

Spiritus,  
multum fiduciae, et spiritus ipsi inde acc~~e~~ffisit.  
er ist trozig vnd stolz worden. on je od tístiga  
malù sýlnu napíhnen, inu prevšéten rátal.

silno  
u

Diverzo, sehr plagen, verderben. sylnu einige  
máustrati, énimu nadléshiti nardléshu  
biti, shródití, éniga nashítigvati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 198 6

silno  
u

Diutissime. Adv. sehr lang. sylnu dolgu.

silno  
u

Soporos, schläferig. sylnu farspän, span-  
kast, dremöten, dremlöven.

HIPOLIT: Dict. I, 614

silno  
"

Sordidus,  
homo omnium Infimus sordidissimus. sehr  
schlecht, und verachtet. sylnu floxhest  
inu favérfhen.

HIPOLIT: Dict. I, 614

silno  
"

Graedives, sehr reich. sylna bogat, pre.  
mofhen, pre<sup>x</sup>bogat.

HIPOLIT: Dict. I , 492

silno

Graedexfus, sehr dick. rylno gost, pregost.

HIPOLIT: Dict. I, 491

*silno*  
u

Praedico,

praedicare gloriosus de se ipso. sich häftig  
rühmen. se sýlnu možhnù hvalíti.

silno  
u

Praeclarus,  
egregia et praeclara Indoles. sehr guter  
Mensch. silno dobra natura, ali gláva.

HIPOLIT: Dict. I , 490

silno  
u

Pracelnus, sehr heiter, trefflich, beruhend.  
silno jásen, stötlich, immeniten, pre-  
sutil, poglaviten kvale wieder.

HIPOLIT: Dict. I, 490

silno  
u

Præproperus, gar uhvell. sýlku hitex  
prehitex, prenágel. præpropera festi-  
natio. heftiges eiler. \*) præpropera ef ferwida  
ingenia. hirige höf. prenégle glavè.

x) Slovenska besedila ni.

HIPOLIT: Dict. I, 498

*silno*  
*-u*

Praecarus, sehr theuer. predràg, sýlnu drág  
dragù shazan, zéjnen.

*silno*  
u

Praeceler, gar schnell. prehíter, prelagàk,  
sýlnu híter, ali lagàk.

silno  
-11

Tracoprens, sehr mächtig, hochmögend.  
silno mogórka, veltka samóška,  
prensogórka.

HIPOLIT: Dict. I 1498

silno  
u

Pracaltus,  
pracaltum flumen. ochr tieffer flus. sylnu  
globon poton.

HIPOLIT: Dict. I / 488 2

silno  
" )

Gracaltus,  
gracalta rupes. sehr hoher fels. silnu  
visóka skála, penhina.

HIPOLIT: Dict. I / 188 3

silno  
" "

Inaealtus, überaus hoch, sehr tieff. siylne  
vipsòk, siylne globòk.

HIPOLIT: Dict. I, 488

silno  
u

Gracacutus, sehr scharff, oder spitzig.  
silno öster, ali rhyrixhest: premoder,  
bistru moder.

HIPOLIT: Dict. I, 1488

6

*silno*  
u

Potenter. Adv. gewaltig. mogózhnu, mozhnú,  
sýlnu.

*silno*  
u

Potentior, gewaltiger. mogózhnishi. Potentissimus. der gewaltigste nar mogózhnishi, sýlnu mogózhen.

silno  
-u

Graculus, sehr hoch. silne visör, Inme-  
niten.

HIPOLIT: Dict. I, 489

*silno*  
u

Praeradio, vorglanzen, sehr glanzen. naprèj  
sijáti, svitéjti ali svitléjti, sýlnu laskatáti.

silno

u

Græpinguis, gar feist. riþnu tolst, pretolst,  
flu mastau, -debel.

HIPOLIT: Dict. I, 497

silno  
-ll

Gracilantus, sehr herrlich. ryluc Gospor'ski,  
premiálník, sklátek, zhasťliv, preobílec,  
bógat.

HIPOLIT: Dict. I, 495

silno  
-u

Tracelargus, sehr weit, begrifflich. szlan  
shirok, reshiren, prestian.

HIPOLIT: Dict. I, 494

silno  
u

Græpignoratibus, vorneu rebr verpfändt.  
rylno fastävlen, u' fastävi dar, v' fastävo  
dar.

HIPOLIT: Dict. I, 1197

*silno*  
u

Praelectus, vorgelesen, auserlesen, sehr schön.  
naprèj bran, prebràn: isvólen, isbràn, syskàn,  
sýlnu lejp.

silno  
u

Trachelongus, sehr lang. rylno dolg,  
predolg.

HIPOLIT: Dict. I, 495 2

silno  
u

Graceminox, sehr breuen. rylne shugati,  
piti'ti,

HIPOLIT: Dict. I, 496

silno

-4

Traculstis, sehr berühmt: herrlich. silno  
ali cilu immenter, veliku stiman, pre-  
stimau.

HIPOLIT: Dict. I, 495

silno  
-u

Træfrigidus, sehr kalt. silno märjel,  
premmärjel.

HIPOLIT: Dict. I , 493

siluo  
-u

Tracfulgides, sehr glänzend. syluo swital,  
resvixhen, lammachent, polu witolobe.

HIPOLIT: Dict. I, 493

silno  
u

Gracgrandis, sehr gros. silne velik, visok.

HIPOLIT: Dict. I, 1494

2

*silno*  
u

Praefulgeo, sehr glänzen, oder scheinen. se  
sýlnu laskatáti, svitéjti, ali svitléjti.

HIPOLIT: Dict. I , 493

silno  
u

Hypallidus, sehr bleich. silno bleid.

HIPOLIT: Dict. I / 701

silno  
u

Gracifecundus, sehr fruchtbar. sylnu  
rodovítu, prerodovítu, róden,  
dóbru rodovit.

HIPOLIT: Dict. I , 493

*silno*  
u

Praeformido, etwas übel ersorgen, sehr fürchten.  
se zhes kaj možnù skarbéjti, v'veliki skárbi býti,  
se sylnu stráshiti, báti.

HIPOLIT: Dict. I

, 493

silno  
u

Inaedurus, sehr hart. silno tard, pretard.

HIPOLIT: Dict. I, 492

silno  
..u

Traedulcis, sehr süß und lieblich. soylne  
osláßen, sladáx innu lubefnivo, pre-  
sladáx, preosláßen.

HIPOLIT: Dict. I, 492

6

silno  
-u

Gracfervidus, sehr häufig. Sylva wroch, pre  
wroch, peregriak, vus ognien vushgan.  
preajprest, polu ajpra.

HIPOLIT: Dict. I, 493

*silno*  
u

Plurimus,

plurimi aliquid aestimare. etwas sehr hoch  
achten. kej kaj sýlnu velíku stímáti.

*silno*  
u

Plurimus, sehr vil. cilu veliku, sýlnu dósti,  
mnog.

silno  
u

Plurimum.

plurimum aliquem diligere. einen sehr lieben.  
énige silno moxluie lubiti.

HIPOLIT: Dict. I, 478

silno  
u

Plurimum. Adv. sehr viel. sehr oft. rylno  
veliku, cilu d'osti. po gostim, d'ostikrab.

HIPOLIT: Dict. I, 478

*silno*  
*u*

Phoenix,

phoenice vivacior. der sehr alt wird. katéri  
je sýlnu star rátal.

HIPOLIT: Dict. I , 470

*silno*  
u

Lageos, ein gattung weinraben, so die haasen  
sehr lieben. éna sorta vínske tárte, katéro  
fájzi sýlnu lúbio.

silno  
u

Inaeoccupatus, sehr beschäftiget. rylno  
s' oprávilom obléžen, preobléžen,  
preobdán.

HIPOLIT: Dict. I, 497

silno  
"

Graenobilis, sehr berühmt, adelich. rylne  
im'entex, preflákteu, fláktuid.

HIPOLIT: Dict. I, 496

silno  
u

Jolyplufius, sehr reich. sylnu bogat, pro-  
mošten, famosten na blagi.

HIPOLIT: Dict. I , 481 5

*silno*  
u

Polydaedalus, kunst- oder sinnreich. kúnsh̄ten,  
ali fastópen, sýlnu rafvúmen.

*silno*  
u

Polluceo, eine ehrliche mählzeit zurüsten, vnd  
opfern, sehr scheinen, glizern. énu zhastítu  
gostuvájne, al gostarýo napravítí, se pustítí  
vídití flástí f'gostuvájnam: sýlnu svitléjtí,  
laskatáti.

silno  
«

Tenuatim. Adv. sehr dünn. sylna tenkū.

HIPOLIT: Dict. I 1662

silno  
u

Physeter, ein grosser walfish. eine sielne  
velina balena, eine riba vi murju.

HIPOLIT: Dict. I / 470

silno  
u

Phyma, übernatürliche geschwulst. an  
Sylva velik nefniasser stik.

HIPOLIT: Dict. I, 440

silno  
..

Gracellens,  
svavitata precellens. sehr lieblich.  
silno sladiak.

HIPOLIT: Dict. I, 489

silno  
" "

Plenus,  
plenus bonis externis. sehr reich. füllung bogab.

HIPOLIT: Dict. I, 477

*silno*  
u

Propero, eilen. hitéti, podvífati. omni festi-  
natione properare. sehr eilen. sýlnu hitéjti.

silno  
"u

Tracirafus, gar dict. silno débel.

HIPOLIT: Dict. I, 491

silno  
u

Obsecro, sehr, und herzlich bitten. sylnu, inu is  
séraa prosíti, molíti, molédovati.

HIPOLIT: Dict. I, 401

6

silno  
u

Guagnavita. Adv. sehr fleissig. silno  
fleissig.

HIPOLIT: Dict. I, 1291

silno  
u

Obnice. Adv. heftiglich. mit macht. silno,  
s' vso monhjo, lipu.

HIPOLIT: Dict. I, 400

silno  
u

Notatus,

Notatissimus omnium scelerum libidinumque  
maculis. ein sehr lasterhafter mensch. en  
silno hudóben zhlóvik.

HIPOLIT: Dict. I, 392

2

silno

u

Prodive,

prodive promittere. sehr viel versprechen.

silna velina oblecti.

HIPOLIT: Dict. I, 575

silno  
u

Protervus,

petulenter protervus. sehr muthwillig.

silnu hudóben, ali napreshénu hu-  
dóben.

HIPOLIT: Dict. I, 523

silno  
-u  
-

Ervomo, sich sehr erbrechen. rylno f. bruhati,  
rozplati: von diati, zhes diati zhes vriji  
zhi.

HIPOLIT: Dict. I, 525

silno  
"

Gerader, sehr schnell. sylna hiter, rorhen,  
jederen.

HIPOLIT: Dict. I, 445

silno  
u

Percautus, sehr listig, und vorsichtig. sylnue  
pregnãu, prevérstku, saváren, prevíden.

HIPOLIT: Dict. I, 445

silno  
u

Sobrevivis, sehr kurz. erfolgreich Krätik, pre-  
krätik, cilu Krätik.

HIPOLIT: Dict. I, 444

*silno*  
u

Perbonus, sehr gut. rámnu dóber, sýlnu dóber.

HIPOLIT: Dict. I , 444

*silno*  
-u

Perbibo, gar austrincken sehr trincken. cilú  
ispýti, sýlnu pýti, pijázhiti.

silno  
u

Proclamo, sehr slychen. silno prikháti  
véřati, na vas glas slyajáti,  
vpyti.

HIPOLIT: Dict. I, 445 7

*silno*  
u

Percandidus, sehr weis. do kónza bejl, sýlnu  
béjlkast.

HIPOLIT: Dict. I , 445

*silno*  
*u*

Percolo, Ehr beweisen. honore aliquem perco-  
lere. einem Ehr beweisen énimu veliko zhast  
skafáti, éniga sýlnu <sup>h</sup> zastíti sposhtováti.

silno  
" "

Percontumax, sehr ungehorsam, widerspänstig.  
silno nepokörn, superstojerl, ali  
superstaven, terdovrateu.

silno  
“

Persecutio, sehr Seirigen. sylna mātrati,  
pēfati.

HIPOLIT: Dict. I, 446

silno  
u

Percuriosus, sehr wunderig, sorgfältig.  
silno ferbirken, merbian, merbliv.

HIPOLIT: Dict. I, 446

silno  
u

Gerulfus, gar erschrocken und erstaunt.  
silno pre-ali ostráshen, imu farfët,  
ostermén.

HIPOLIT: Dict. I, 446

*silno*  
u

Percupidus, sehr begierig. hotliv, sýlnu  
shelàn, ofhelen.

silno  
u

Peramarter. Adv. sehr freundlich, lieblich.  
silnu prijánu, lubénuvu. s' veliko  
lubénuo, silu lubénuvu.

HIPOLIT: Dict. I, HHH

silno

"

Perbacchor, ein trunkenen leben führen, im luder  
liger. silno morchnie pijánrhovati, le'batí,  
turnérati, vóltati, vintati.

HIPOLIT: Dict. I , 444

silno  
u

Gerardus, sehr hoch, mühsam. rylne stern,  
ali sternän, viför, tefän, müjaven.

HIPOLIT: Dict. I, 444

6

silno  
-u

Terminus, sehr weit, sehr herrlich, herzlich.  
silno prestira, prestora, reshira,  
silu xhastilla, gorpordi, poshta.

HIPOLIT: Dict. I, 444

*silno*  
*u*

Perfortiter. Adv. gar dapferlich. cilu  
junázhku, serzhnú, sýlnu koráshnu, mozhnú.

*silno*  
u

Perlucidus, durchsichtig, sehr klar und lauter.  
presvitál, presvitlív, sýlnu zhyst inu svitál, de  
se skúfi vídi.

*silno*  
-u

Perlubet, es gelustet. se lúshta, sýlnu  
dóbru dopáde.

HIPOLIT: Dict. I , 454

silno  
u

Gerlongus, ser lang, weit. silno dolg,  
d'aleu, d'alexhen.

HIPOLIT: Dict. I, 454

silno

-u

Gerlongingaus, sehr weit, weit oder fern.  
silno dialerhen, dialen, silu dialerh,  
delerh.

HIPOLIT: Dict. I , 454

*silno*  
u

Perlate. gar breit. cilu shiróku, reshírnu,  
prostórnú. perlate patere. sehr breit seyn.  
sylnu shiróku bíti.

silno  
u

Termolestus, gar überlegen. rylno nadléhen,  
teshàk, nepokóyn, jabávliv.

HIPOLIT: Dict. I, 456

silno  
u

Permodicus, gering, wenig. rylno májken,  
májken, -cilo málu. permodica res fami-  
liaris. geringe haushaltung. énu májken  
Gospodárstven.

HIPOLIT: Dict. I, 456

silno  
-u

Perliberalis, sehr gastfrey, gar wolthätig.  
silno doberütlich, darachtlich, darütlich.

HIPOLIT: Dict. I, 454

silno  
-u  
-

Perlaetus, ganz fröhlich. silno vesel,  
lüften.

HIPOLIT: Dict. I, 453

2

silno  
u

Gerlatus, sehr breit. silno širok, reshiren,  
prostora, prestran.

HIPOLIT: Dict. I, 454

silno  
u

Terjucande. Adv. sbr. ličblch. pylau prijētāu,  
lubepnīva, lištāu, vešēlu.

HIPOLIT: Dict. I, 433

*silno*  
u

Perhorresco, et perhorreo, erzitteren, sich  
entsetzen. se sýlnu prestráshiti, od stráha  
trésti, ali dargetáti, se favféti, od stráha  
osterméjti.

silno  
u

Terhorridus, sehr scheuklich, erschrecklich.  
silno groföten, grofovítén, strashán,  
farfeten.

HIPOLIT: Dict. I, 457

*silno*  
u

Peramo, sehr lieben. řálu, ali sýlnu lubíti,  
řa lúbu iméjti.

*silno*  
u

Peramans,

homo peramans nostri. der vns sehr liebet.

katéri nas sýlnu lúbi, fa lúbu imà.

HIPOLIT: Dict. I, 444

*silno*  
u

Perargutus, gar geschwind, listig. cilu hiter,  
flu pregnàn, sýlnu tenàk inu kúnsten, na vse ri-  
zhÿ prevérshen, savit, golúfen.

HIPOLIT: Dict. I, 444

silno  
-u

Prelegans, gar s<sup>h</sup>o<sup>u</sup>. sylnu lejp, xhédén,  
sonafhen, v<sup>il</sup>u lubefnir, fejn.

HIPOLIT: Dict. I, 448

6

silno  
-u

Peregrinator,  
longe lateque peregrinari. sehr weit reisen.  
rylno dilerh rájhrati.

HIPOLIT: Dict. I, 448

2

silno  
"

Gerfacilis, sehr leicht. silno lahäk, lagäk.

HIPOLIT: Dict. I , 449

silno  
-u

Perfacetus, sehr schimpflich, holdselig. rytne  
lúšten, shálkou, norxhàn, sméjshen:

HIPOLIT: Dict. I, 449

silno  
u

Perexcrucio, sebr Seinigen. pýlru mástrati,  
do róvra fmástrati, spéřati, fnadlóřiti.

HIPOLIT: Dict. I , 448, 449

silno  
u

Studius,  
studiosissimus aliquid. der einen sehr liebt.  
+ v' eniga selüben.

silno

HIPOLIT: Dict. I, 628

silno  
-u

Gerfervidus, sehr heilig. silno vorch, gorich,  
aufgän.

HIPOLIT: Dict. I, 449

silno  
u

Performidolofus, sehr forchtam. sylnu bo-  
jěnk, strashàn, strashliv, strahapědliv.

HIPOLIT: Dict. I / 450

silno  
u

Terformidatus, der sehr erschrecklich, und  
übel zu fürchten ist. en silno grofoviteu,  
grofotea, grofoeu, presbroskian, natriga se  
je potreba biti.

HIPOLIT: Dict. I, 450

7

*silno*  
-u

Perfervidus,  
perfervida aestas. sýlnu vrózhe inu suhù  
léjtu.

Op.: Nemškega besedila ni.

*silno*  
u

Perattentus, der fleissig aufmerckt. sýlnu  
merkajòzh, mérkaven, áhtaven, pomerkáven.

silno  
u

Geramans, der sehr liebet. sylnu lubořst,  
ja lubu iměst.

HIPOLIT: Dict. I / 444

silno  
u

Terdifficilis, sehr schwer. ojlno teshàk,  
teshàven, tand.

HIPOLIT: Dict. I, 446

silno  
"u

Perdelirus, sehr thorecht. silna norrhöv  
navdarjen, präjprost, norrhäst,  
nevümen.

HIPOLIT: Dict. I, 446

silno

u

Perdecorus, sehr schön und ehrlich.  
sylnu lejj inn xávtan, perséváku,  
lubefnív, brúmen inn póskten.

HIPOLIT: Dict. I, 446

*siluo*  
*u*

Percrepo,  
percrepare vocibus et cantu. mit schreyen  
vnd singen gewaltig erthöhen. is vekájnám  
inu péjtjam sýlnu veshuméjti.

silno  
-u  
→

Perfrigidus,  
tempestatas perfrigida. sehr kalt wetter.  
silno mářflu vréme, silna fjma,  
velik mras.

HIPOLIT: Dict. I, 450

silno  
u

Perfrigeo, sehr kalt seyn, erfrieren. sylna  
máryfla bítí, premáryfniti, smáryfniti,  
sfébsti.

HIPOLIT: Dict. I , 450

Bilno  
u

Oppido.

oppido pauci. Sehr wenig. sylnu majhen.  
reddidi oppido. ich habe alsobald wider-  
geben. jest sem precej mafaj' govornil.

HIPOLIT: Dict. I , 426

*silno*  
u

Occlamito, wider einem heftig schreyen. Súper  
éniga sýlnu shrajáti, vpýti, vekáti, krizháti.

silno  
u

*Præpotens.*

*opibus præpotens. sehr reich. rylno bogat.*

HIPOLIT: Dict. I, 498

*silno*  
u

Pergaudeo, sich sehr freuen. se sýlnu veselýti,  
lýti, možnú veselýti.

HIPOLIT: Dict. I , 451

*silno*  
u

Profundo,  
profundere lacrymas. weinen, heftig weinen.  
sol'jè tozhitì, tákatì: se sýlnu jokáti, mílu  
plákati.

*silno*  
u

Pavito, sich heftig fürchten. se sýlnu trésti  
báti, trepetáti, stráfhiti, v'velíkím stráhu bíti.

silno  
u

Senectus,  
senectute confectus. sive alt. sylnu star.

HIPOLIT: Dict. I, 598

silno  
u

Гордиу. одв. sehr lang. rybnu dolgu xhafa.

HIPOLIT: Dict. I, 447

silno  
4

Serdiligens, sehr fleissig. silno flüssig, de'.  
Loven.

HIPOLIT: Dict. I, 446

silno  
u

Gravis, sehr schwer, wichtig. rylno te-  
shak, tshaven, tshliv, predshliv.

HIPOLIT: Dict. I, 457

silno  
u

Pergratus, sehr angenehm. Sylva prijeten,  
vsexh, lub. Hem sehr dankbar.  
rámnu kvaléphen.

HIPOLIT: Dict. I, 457

silno  
u

Berggrandis, sehr gros. rybnu velik, ne-  
smássen, dolg, dolgavéška.

HIPOLIT: Dict. I, 451

silno  
u

Terminiquas, sehr ungerecht, unbillig, sylnu  
nepravínken, nepravínken, pregréjshen,  
hudóben.

HIPOLIT: Dict. I, 452

34

silno  
u

Pringenisus, sehr reich. silne kuushten,  
dóluu lastopen, gámeten, ostriè módiè.

HIPOLIT: Dict. I, 452

silno  
u

Terinfirmitas, sehr schwach. sylnu slab, bolän.

HIPOLIT: Dict. I, 452

*silno*  
u

Pergraviter,  
pergraviter offensus. der sehr beleidiget ist.  
katéri je sýlnu rezhállen.

silno  
u

Perhospitalis, sehr gastfrey. silno jérpoghen,  
jérpogliv, gostuváven, prijáven, do  
brútliv púnti tím propótúin ludéju.

HIPOLIT: Dict. I, 451

8

silno  
"

Sex.

perdives. sehr reich. silno bogat. per-  
quatus. sehr ungemein. námnu prijáten,  
vserh.

HIPOLIT: Dict. I / 443

4

*silno*

u

Negotiosus, geschäftig, mit arbeit beladen.  
oprauliu, ali opravilen, beretliv, ali bere-  
tázhen, s'opravýlam sýlnu oblóshen.

*silno*  
u

Nimie. Adv. gar sehr. nesmáfsnu, rámnu  
mozhnù, prévezh, sýlnu, pres máfse.

siluo  
u

Siccus,  
siccus siti. sehr durstig. syluu fheyen.

HIPOLIT: Dict. I, 604

*silno*  
u

*Sidus,*  
*ad sidera notus. sehr verwickelt. sylnu*  
*immeriter.*

HIPOLIT: Dict. I, 608

*silno*  
u

Parvulus, sehr klein. májzen, sýlnu majhen.

silno  
u

Perfrigidus, sehr kalt. silno märfel.

HIPOLIT: Dict. I 1450

silno  
u

Permagnus, sehr gros. sylnu velik.

HIPOLIT: Dict. I 1454

*silno*

-u

Multifacio, hoch achten, sehr loben. viřsóku  
derřhátí ali řtimátí, sýlnu hvalítí.

*silno*  
u

Multum. Adu. vil, sehr. d'osti, veliku,  
ránnu, sýlnu.

silno  
u

Multopere. Ade. sehr viel. sylnu d'osti,  
riamnu vel'ku.

HIPOLIT: Dict. I, 378

silno  
u

Multilaudus, sehr gelobt. rylme kválen,  
prokválen.

HIPOLIT: Dict. I, 378

silno  
u

Multifloris, löcherig. sylnu lücknäst,  
lücknäst, pöden lücken.

HIPOLIT: Dict. I, 378

*silno*  
u

Multus, vil. mnog, dósti, velíku. multo  
mane. sehr fruhe. sýlnu fgúdaj.

*silno*  
u

Multum,  
multum miser. sehr elend. rámnú réven,  
sýlnu nadlóshen.

silno

u

Ferdives, sehr reich. silno bogat, a, u.

HIPOLIT: Dict. I, 447

sublimo  
u

sublimo,  
in Excelsum Charitudinem sublimare. sehr  
verrückt machen. sublimo immenit'niga  
stuviti.

HIPOLIT: Dict. I, 633

*silno*  
u

Sublimis, hoch, hochschwebend. vifsòk,  
sýlnu vifsòk, previfsòk.

HIPOLIT: Dict. I, 633

silno  
u

Quater.

tergne quatergne beati. sehr glücklich.  
silno srékhui.

HIPOLIT: Dict. I, 537

silno  
u

Strigofus, sehr mager. szilnu madal, kúr  
meru, sub, Rust inu Kofhe.

HIPOLIT: Dict. I , 624

*silno*  
u

Stupendus, entsezlich, gros, verwunderlich.  
favféten, strashàn, sylnu vélik, nefmáfsen,  
prezhúden.

*silno*  
u

Stupeo,

stupere aliquem. sich ab einem sehr verwun-  
dern. se nad énim sýlnu fazhudíti.

HIPOLIT: Dict. I , 628

*silno*  
*u*

Oze, gestanck des munds. en smrad s'vuïst.  
en ostúden, sýlnu smerdèzh duh s'vuïst.

*silno*

u

Reverens,

homo reverentissimus mei. diser mensch ehret  
mich sehr. letà zhlóvik mi sýlnu, velíko zhast  
skáfhe.

HIPOLIT: Dict. I , 572

*silno*  
u

Summus,  
summo loco natus. der eines fürnehmen herkom-  
mens ist. katéri je sýlnu vifsóziga stanù.

HIPOLIT: Dict. I, 643

silno  
u

Sumtuose.

sumtuosius se gustare. sich sehr köstlich hatten.  
se silno fühlten ihn vifóku derheiti.

HIPOLIT: Dict. I, 643

silno

-u

Superabundo.

superabundare, gaudio. cui sehr grosse  
freud haben. emu silno veliku veselji  
imeti, preobilnovati v veselji.

HIPOLIT: Dict. I, 643

silno

u

Superans,  
superantissimus mons. in rebus hochu berg.  
ēna oýlmu vísóka góra, kátéra voc  
drúga preséphe.

HIPOLIT: Dict. I, 644

silno  
u

Superbus,  
laudato pavone superbior. sehr stolz. výlne  
vshájten im bléden.

HIPOLIT: Dict. I, 644

silno  
u

Rigor.

recentissimi rigoris aqua. sehr Maltes was-  
ser. rybna mářla voda.

HIPOLIT: Dict. I, 574

silno  
-4

Deniceo, sehr glänzend. silnu witęti; lamka.  
tęti.

HIPOLIT: Dict. I, 561

*silno*  
u

Supermico, <sup>u</sup>übetreffen. presedéjti, premágati,  
se sýlnu laskatáti, presvitéjti, prelaskatáti.

silno  
u

suspectus,  
wafto suspectu turvis. eia rebr hocher Thura.  
en sylnu wifsör turu.

HIPOLIT: Dict. I, 651

silno  
u

Senex, alb. decrepitus senex. stein alb.  
sjónu star, fróstara, stárdast.

HIPOLIT: Dict. I, 598

silno  
u

Repercutio.

faciem oculorum nimius splendor repercutit.  
ein gar zu grosse lichte verblendet die  
augen. ina silno velima svetlota sljij  
te orhij, ali se orhijma blejschi.

HIPOLIT: Dict. I, 562

silno  
u

Senectus,  
ad summam senectutem vivere. sehr alt wer-  
den. sylnu star perhájati.

HIPOLIT: Dict. I, 598 2

*silno*  
u

Sciens,  
regendae rejpublicae fcientifsimus. das regi-  
ment zu verwalten sehr wol erfahren. tu gover-  
nájne pelláti sýlnu dóbru skúshen.

silno  
u

servitus,  
servitutem grati durissimam. subvere dicuntur.  
scilicet leideu. Eno silno testis proclivus  
tarpéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 603

silno  
u

Severus,

in filium acerbe severus. sehr streng  
gegen den Sohn. sylnu ester prúti sýnu.

HIPOLIT: Dict. I, 608 3

silno  
u

Serpo,  
in immensum serpere. sich sehr ausbreiten.  
æ sylva reseruiti, resprostraniti.

HIPOLIT: Dict. I , 602

silno  
u

Series,

innumerabiles series armorum. sehr viel Jahr.

silno veliku lejt.

HIPOLIT: Dict. I, 601

silno  
u

seignitia,  
inertissima seignitia. grosse Frägheit.  
éne rylne velika nemárnost.

HIPOLIT: Dict. I, 595

silno  
"

Permutti, sehr viel. silna velika, mnogo!

HIPOLIT: Dict. I, 456

*silno*  
u

Perprofper, sehr gut, glücklich. cilu dóber,  
sýlnu srézhen.

silno  
u

Gerodi, sehr kassen. rylno sovra'fhi'ti,  
fasovra'fhi'ti.

HIPOLIT: Dict. I, 454

silno  
u

Gerniger, sehr schwarz. silna zhera, flu  
zherakast.

HIPOLIT: Dict. I , 457

*silno*  
u

Minacissimus, Sehr truzig, der heftig dreuet.  
rámnu trúzliv, grofliv, katéri mozhnù se grofy.  
sýlnu grofèzh, fhugajòzh.

silno  
u

Oppido. Adv. Lehr. sylnu, sdájci.

HIPOLIT: Dict. I, 416

silno  
"

Adi,  
male odise aliquem. einen sehr harsen.  
énige sylna souvářiti.

HIPOLIT: Dict. I, #10

*silno*

u

Pessime. Adv. gar übel. cilu hudù, sýlnu  
hudù.

*silno*  
-u

Pessime.

pessime actum cum ipso. es ist Ihm gar übel  
gangen. mu je sýlnu huďù shlu, hodílu.

*silno*  
u

Permunitus, wol bewahrt, sehr vest. dóbru  
obvárovan, fasháncan, ograjèn obfýdan, sýlnu  
mozhan, tárden.

HIPOLIT: Dict. I , 456

*silno*

se

*Sermuttum. Adv. sehr viel, gar zumil.  
silno velik, preverh, mnogo.*

HIPOLIT: Dict. I, 456

*silno*  
u

Lupinus luteus. Gelb feigbonen. gjela  
Rámish fióliza, imá gjel lýlnu lipú dífhézh  
zvejt.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 16

silno  
-u

Perpavescio, sehr erschrecken. alicus pe-  
tus perpavescere. einen sehr erschrecken.  
éniga sylnu prestráshiti, vstráshiti,  
ostráshiti, v'strah perprávití.

HIPOLIT: Dict. I, 458

*silno*  
u

Perfenex, gar alt. cilu star, sýlnu póstaren,  
staríhast.

HIPOLIT: Dict. I , 460

silno  
u

Ferstudios, sehr beflissen. rylno flüssig.  
erban, erbliv.

HIPOLIT: Dict. I, 462 5

*silno*  
u

Perstrictus, hart gebunden. možná svéfan  
pertisenen, vtisenen, sýlnu stisenen.

HIPOLIT: Dict. I, 462

*silno*

u

Pertenuis, sehr dünn, klein. cilu tenàk,  
sýlnu májhen, drobàn.

HIPOLIT: Dict. I, 463

silno  
-u

Portogueso, sehr Einiger. silno monkhäe  
mährati, premährati, fmährati,  
spéfati.

HIPOLIT: Dict. I, 464

silno

u

Portrétis, sehr trawig. trilnu shálosteu per-  
trifte Carmen. ein trawiges gedicht. eine  
shálosteu fuischluwájre.

HIPOLIT: Dict. I, 464

silno  
u

Geotropismus, sehr zitterend. stärk trepsenk,  
trepsenk, bojensk, strashän, strashliv.

HIPOLIT: Dict. I , 464

silno  
"

Geiturpis, gar müst, schändlich. sylnu gerd,  
ostuden

HIPOLIT: Dict. I 1465

2

silno  
“

Pertrubo, sehr waruhig machen, verwirren.  
silno nepokóymu stwiti, velik neu  
pókoj delati, se nepokojiti, snámiti,  
flu snótit<sup>iti</sup>, spánk<sup>iti</sup>, snéjs<sup>iti</sup>: veliko  
snótáicavo stwiti.

HIPOLIT: Dict. I, 465

silno  
“

Perturbidus,  
perturbida aqua. ein valanter trüb wasser.  
éna silno skaléna, kólne wóda.

HIPOLIT: Dict. I / 465

silno  
u

Turbidus, sehr unruhig. silne nepokójn,  
nemýren.

HIPOLIT: Dict. I, 465

*silno*  
u

Pertumultuofe. Adv. mit grosser Vngestüm.  
f'velikim nepokóyam, sýlnu nepokóynu.

silno  
u

Perwigo,

opibus perwigere. sehr reich seyn. szylnu  
bögat inu famósheu bitu.

HIPOLIT: Dict. I , 466

sibno  
“

Desire, sehr gern wollen und begehren.  
sibno rad hotějti, shellějti, inu pogěrovati.

HIPOLIT: Dict. I , 466

silno  
u

Scrutis, gar muelich. silno nuxen, prieden.

HIPOLIT: Dict. I, 467

*silno*  
-u

Pervigeo, sehr starck seyn per dóbri mózhi  
bíti, sýlnu mozhàn bíti: stanovíten ostáti.

*silno*  
u

Perquam. Adv. sehr. fálu. perquam bonus.  
sehr gut. falu dóber, cilu ali sýlnu dober.

silno  
u

Guano,

summa contentione cum aliquo, vel contra aliu  
quem pugnare. Gar heftig wider einen streiten.  
silno super eniga privati.

HIPOLIT: Dict. I / 529

silno  
u

Fugnat,  
fugnatissimae legiones. sehr streitbare re-  
gimenter. silno jmarhdi regiménti.

HIPOLIT: Dict. I, 529

*silno*  
u

Pulchritudo,  
foemina eximiae pulchritudinis. ein weib von  
fürtreflicher schönheit. éna fhéna sýlnu velike  
lipóte.

silno  
u

Geripto, sehr wünschen. rylno voshiti per ~  
voshiti, shellejti.

HIPOLIT: Dict. I, 457

silno  
-u

Peroleo, starok riechen, oder schmecken.  
silnu morbnu dishati ali suax  
dejti.

HIPOLIT: Dict. I , 457 4

silno

"

Perpulcher, sehr schön. rylno lejp, zhidex,  
snafku.

HIPOLIT: Dict. I, 459

silno  
u

Serprurifco, sehr beissig, und rauchig seyn.  
sylnu serbliv imu garyou, ali grintov  
biti, ali postati, prarkov ratati,  
serbend biti, serbejti

HIPOLIT: Dict. I, 459

silno  
-u

Perplurimum. Adv. quæ vit. sylna dōstē,  
vile veli'ra.

HIPOLIT: Dict. I , 459

*silno*

-u

Perplaceo,

hoc mihi perplacet. das gefalt mir sehr wol.  
letù méni sýlnu dopáde, méni je do kónza lubù,  
vsezh, inu dopadlívú.

silno  
u

Serfapiens, och recis. rylru möder,  
Jaståpen, rafrümen.

HIPOLIT: Dict. I, 460

silno  
"
-

Gerfalfus, sehr gesalzen, versalzen. rylnu  
solën, fasolën, presolën, morchnü slax.

HIPOLIT: Dict. I / 460

silno  
u

Fractrepidans, sehr zitterend und erschau-  
rend. Lojlu trepenkänk, treffsörl inn  
östermekörk od strähe.

HIPOLIT: Dict. I, 503

6

*silno*  
-u

Rabiofus, grimmig, wüetend. grofóten, slobàn,  
divjázhen, sýlnu serdít inu jéfen.

HIPOLIT: Dict. I, 54<sup>2</sup>~~1~~

*silno*  
u

Quantopere. Adv. wie sehr. *kokà* mozhnà, *kokà*  
sýlnu, *kulikàjn*.

silno  
u

Quamplurimus, quamplurimo vendere.  
sch. theur verkauffen. silno dragu  
predati.

HIPOLIT: Dict. I, 536 2

siluo  
u

Quamplures,  
quamplures cives. gar vil burger. rylru  
velinu mejsrhánov, ali méjstich lidí.

HIPOLIT: Dict. I, 536

*silno*  
u

Quatenus. Adv. wie weit, wie sehr. kakà  
déležh, kakà možhnà, kakà sýlnu.

HIPOLIT: Dict. I

, 537

*silno*  
u

Querulus, der sehr klagt vnd Jamert. katéri  
sýlnu se tóshi, jámra, klagúje. jámraven, tosh-  
bíven, toshíven.

silno  
u

Derplacco, sehr wol gefallen. sylnu dopásti;  
vserh bíti, ali postáti.

HIPOLIT: Dict. I / 450

silno  
u

Graeftans,

litoris doctrinaque praefans vir. cuius scribitur ge-  
lehrter Mann. en silno vundien im fastopex  
mosh.

HIPOLIT: Dict. I, 500

silno  
#

Præsignis,

facies præsignis mulieris. eia rhōes weib.  
ēna silna lejpa fhēna.

HIPOLIT: Dict. I, 500

*silno*  
-u

*Gracignis, fürtrefflich. sylnu immaniter, pro-*  
*stimien, veliku stimian.*

HIPOLIT: Dict. I, 500

*silno*

u

Praestans,

praestans animi. Von fürtrefflichen gemüth. od  
éniga sýlnu dóbriga serzà.

HIPOLIT: Dict. I , 500

silno  
u

tractatus, sehr Prunum. sylnu favyt, Prunum.  
past. premértran, mártan, prepéfan,  
vus polówner.

HIPOLIT: Dict. I, 503

silno  
u

Inaervalidus, stark. rylno morhän inn  
premióften, júnárhen.

HIPOLIT: Dict. I, 504

silno  
u

Gravaleus, sehr stark, sehr mächtig. siłau  
moxhau, mogoxhen, famoxhen

HIPOLIT: Dict. I, 503

silno  
u

Fractumidus, sehr aufgeblasen. silno  
napiknen, st'ekel.

HIPOLIT: Dict. I, 503

silno  
u

Gnathepidus, sehr forchtsam. silne bojãh,  
strashliv, strahapudliv, strashãn.

HIPOLIT: Dict. I, 503

silno  
-u

Prævertor,  
fuga prævertitur Hebrum. sehr geschwind,  
wie ein Vogel, oder starker Strom. silna  
hiter nôper éna týra, ali éna bístra  
vódu.

HIPOLIT: Dict. I, 504

*silno*  
u

Praetimeo, sehr fürchten. se flu inu sýlnu  
báti, stráshiti, v'velíkim stráhu bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 503

silno  
u

Graetener, sehr Barb. silno xárta, me-  
hák, mlad, xartliv, supil, tenák.

HIPOLIT: Dict. I, 502

silno  
u

Comminor, sehr dreuen. fylnu priti'ti, -shugati,  
truxati, strafhiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 117

*silno*  
u

Edurus, das nicht hart, vnd vast hart ist.  
kar nej terdú, inu tudi kar je fylnu terdú  
vtérjenu.

silno  
u

Procerus,  
procerissimus homo. ein sehr langer mann.  
en rylno dolg mosh, dólge postáve  
xhlovik.

HIPOLIT: Dict. I, 509

silno  
u

Violenter, Adv. mit gewalt. is sylo, sylnu.

HIPOLIT: Dict. I, 714

silno  
u

Effundo,  
Effundere fletus. heftig weinen. rylno, mochnu  
se jokat; plakat.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 200

silno  
u

Crucio,  
cruciare aliquem omnibus modis. eueni rebe Feinigen.  
énige sylna morhué mévtrati.

HIPOLIT. Dict. I. (Prépis), 156

*silno*  
u

Enormis, vnmässig, vnrichtig. nesmäßsen,  
fylnu velik, grosèn, pregrósen.

*silno*  
u

Commoveo,

re aliquâ vehementer commoveri. heftig über ein  
ding bewegt werden. /e zhes eno rejzh /ylnu savséti.

*silno*  
u

Emergo,  
ad summam emergere opes. zu grossen gut vnd  
Reichthum kommen. k'velíkimu blágu, inu  
bogástvu prítí, sylnu bógat postáti, obogá-  
titi.

*silno*  
u

Dives,

forma ditior puella. eine reiche, an gestalt  
überaus schöne Tochter. ena bogáta inu fýlnu  
lejpa dékliza.

silno  
u

Deperes,  
deperire aliquem amore. einen sehr lieben.  
iniqua sylva lubiti.

*silno*  
u

Dis, reich. bogat, premóshen. agri ditifsi-  
mus. an feldgüetern überaus reich. na gruntih  
inu polskim iménia fylnu bogat.

*silno*  
u

Deamo, sehr lieben. ramnu, ali fylnu lubíti,  
sa lubu iméjti.

silno  
u

Velde. Adv. sehr, heftig. flü, fühlne, moxlne,  
riámmu, seíxlne.

HIPOLIT: Dict. I 1693

*silno*  
u

Venuftus,

vultu adeo venuftus, ut nihil supra. es könnte  
nichts schöners seyn. on je v'obráfu tokù sýlnu  
lejp, de nemóre léipshi býti.

HIPOLIT: Dict. I, 701

*silno*  
u

Venuſtas,

omnes eius mores ad venuſtatem valent. er iſt ein  
lieblicher, artiger menſch. on je en sýlnu lubef-  
nív inu vsezh zhlóvik v'ſim ſvóim djáníu.

HIPOLIT: Dict. I

, 701

*silno*  
u

vementer. Adv. heftiglich. možnù, sýlnu, rámnu.

HIPOLIT: Dict. I, 699

silno  
u

Veternus,  
gravi torpere veterno. vbi fuit vix.  
silne vix viti.

HIPOLIT: Dict. I, 708

silno  
u

Valenter. Adv. mächtigst. mögörlun,  
siglun, mozhän.

HIPOLIT: Dict. I, 693

silno  
"

Valide. Polv. haftig. rylun, moxhuu.

HIPOLIT: Dict. I, 693

silno  
-u

Tenellulus, gut. zard. sylnu xartan,  
lubánnast, xartannik.

HIPOLIT: Dict. I, 66i

*sílno*  
u

Vehemens, heftig, ernsthaft. sýlen, rámen,  
sýlnu mozhàn, nesháلكov, neshalíven, risnízhen.

HIPOLIT: Dict. I, 697

silno  
u

Verfatilis.

verfatilior Cardine, turbine. sive Subständig.

silne nestanovitea xhlovik.

HIPOLIT: Dict. I , 704

silno  
-u

Vogelzug,  
verfälscht er, quam rote figularis. sehr Verwunden  
und, listig. silno fesseln, fesseln im pre-  
verfälscht.

HIPOLIT: Dict. I, 705

silno  
u

Videntus,  
tempestas violenta. sehr Ungeklärtes wetter.  
silno nepokóynu vreme.

HIPOLIT: Dict. I 1714

*silno*  
u

Waghals. ferbeshliu, ferbeshen, ferbeshnik: en  
fylnu ferbeshen zhlovik. Audax, audaculus, au-  
dacia singulari Homo: explorator nauticus, qui  
pedibus praetentat aquas.

*silno*  
u

Uralt, sehr alt. prestár, fýlnu star, stari-  
haft, slu star inu v'jamo víseózh zhlóvik.  
pervetus, pervetustus, perantiquus, Decrepi-  
tus, filicernium, grandaevus.

HIPOLIT: Dict. II,

*silno*  
u

Vorleuchten. naprėj svejtíti, možnú fijáti,  
se sylnu laskatáti, možnú se svitléjti. prae-  
lucere, praefulgere.

silno  
u

Vorwachsen. silno možná odgájniti, po-  
gájniti, se seleniti. progerminare, pullu-  
lare.

HIPOLIT: Dict. II, 245

*silno*  
u

Viliter. Ad. vilifsime Conftat. er ist sehr wol-  
feil. je sýlnu dóber kup.

HIPOLIT: Dict. I , 712

silno  
u

Vindemia.

Spumab plenis vindemia labris. ein  
weinreicher herbst. éna sylnu vinoródna  
jessén.

HIPOLIT: Dict. I, 713, 713

silno  
u

Violenter.

tolerare violenter. sehr Ungern gestatten.  
rylno nerádu perpusťiti.

HIPOLIT: Dict. I, 714

*silno*  
u

Wallfisch. baléna, řýlnu velíka morská ríba.  
Cetus, balaena.

HIPOLIT: Dict. II, 249

silno  
-u

Гарто. Рдо. со рехр. таликәји, тоди мохнуи,  
сиьлуи мохнуи.

HIPOLIT: Dict. I, 656

silno  
u

Šantopere. Adv. so heftig, so sehr. tulikräjā  
moxhuī, tokū siyluu.

HIPOLIT: Dict. I, 656

*silno*  
u

Unleidlich, Unleidenlich, das nicht Zu leiden ist.  
netèrpešhlíu, netèrplíu, ŷylnu teshák, nenoŷlíu, ne-  
preneŷlíu: kar ŷe nemóre pretèrpéjti. Intolerabilis,  
impatibilis, non ferendus, toleratu difficilis.

silno  
26

Taciturnus,  
+ Propagita, pythagorici's, statua. sehr sehr  
schwierig. silno tik, im molshend.  
+ taciturnior

HIPOLIT: Dict. I, 655

silno  
-u  
-

Syntecticus, sehr blöd, schwächlich. rylne  
slab, smadliviken, omäglis.

HIPOLIT: Dict. I, 653

silno  
-u

Temperatus,  
homo multa humanitate temperatus. sehr  
freundlich. silno prijáten, prijátniv, dvo-  
ren perlúden.

HIPOLIT: Dict. I, 659

*silno*  
u

Wütend, Rasend. vřtekèl, slobán, nagèl, fýlnu  
jesèn. Rabidus, furiosus.

*silno*  
u

Wunderartlich. řýlnu veřsél, luřten, lubesníu,  
řmejřhèn, řhalkou. supra modum elegans, festi-  
vus, lepidus.

*silno*  
u

Weitläufig seyn im reden. řylnu reřhíren biti  
v'govorjéníu: řvoje govorjéníe na dolgu vlej-  
zhi: velíku beřséjd sabřtójn délati. verborum  
ambagibus uti: verba in longum protrahere: mul-  
ta verba facere.

silno  
u

Genau, karg. fylnu lakomen, skap, fuparaver:  
fismenix, froparituk. sordide averus,  
tenax.

HIPOLIT: Dict. II, 72

silno  
u

gar za genau suchen. silno serbnu, ali  
serblivu yskati. anxie quaerere,  
nodum in serpo quaerere.

HIPOLIT: Dict. II, 72

*silno*  
u

Mordioschreyen. na púmozh klízati, vpíti, na vus  
glas krizhátì, vékati, ŝýlnu jámrati, klagovátì.  
quiritari, aut quiritare.

silno  
-4  
—

Terzito, sehr forchtsam machen. sylnu, stra-  
shliviga inè bojèkhiga sturiti, strashiti,  
vèndrab inu pò gòstim vstrèshiti.

HIPOLIT: Dict. I, 665 8

*silno*  
u

Vegrandis, Vngeheuer gros, sehr mager nach  
seiner grösse. nefmásnu inù sýlnu vélik, sýlnu  
madál inu kúmern prúti svóji velikósti.

*silno*  
u

Vehementer. adv. heftiglich. sylnu, rānuu,  
flu, monhū, pres shāle, neshalivnu.

HIPOLIT: Dict. I, 697

6

*silno*  
u

Taedium,  
affert taedium. ich bin des dings überdrüssig.  
jest sem se te rizhý nafsítíl, navelízhal,  
méni je ta rejzh sýlnu tofhlíva inu fúperna.

HIPOLIT: Dict. I, 655

silno  
-u

Supra.

supra numerum. Inzellig vill, weiß über die Sal.  
bylna velóku, muógu délexh zhes shti v  
véjno.

HIPOLIT: Dict. I, 649

*silno*  
u

Vfus,

id mihi magno fuit ufui. das ist mir sehr nuzlich  
gewesen. letù je méni sýlnu núznu bilù.

HIPOLIT: Dict. I, 729

*siluo*  
u

Vrgeo,

Conviÿs urgeri. geschmächt werden. faſhmágan bíti.  
morbo urgeri. sehr krank seyn. sýlnu bolàn bíti.

silno  
u

Solvo,  
ines in pectore volvere. sehr erzüret seyn.  
silne serdyt biti.

HIPOLIT: Dict. I 1725

*silno*  
u

Volupe vel volup. volupe est. es ist mir sehr  
angenähm, méni je sýlnu lubù, perjétnu vsezh.

HIPOLIT: Dict. I , 725

silno  
-44

Volo,

causa valde velle. einem sehr günstig sein.  
éninnu silnu perdjän, inü narlójnü bítü.

HIPOLIT: Dict. I 1724

silno  
u

Volito,  
Cupiditate gloriae volitare. sehr Ruhmgerig  
seyu. sylno zhastij shellan bite.

HIPOLIT: Dict. I, 724

*silno*  
u

Vnicus, einig, einzig. fürtrefflich, sehr lieb.  
en sam, edyn. immeniten, sýlnu lub, lubefniv,  
persérzhen, lubáncast.

HIPOLIT: Dict. I , 722

*silno*  
u

Ulcus,

ulcus est. es ist eine grundböse sach. je éna  
sýlnu hůda rejzh.

HIPOLIT: Dict. I , 719

silno  
u

Vafte. Bodv. sehr gros. rylne veliku, prestranu,  
shiroku, prostornu, reshirnu.

HIPOLIT: Dict. I, 696 5

silno  
u

Vastitas, über mässige grösse. Verwüstung. silno  
velik prestar, éno nefuápsne prestránost,  
prostórnost. tídi fabrénie, pogublénie,  
pogonoblénie.

HIPOLIT: Dict. I, 696

silno  
u

Velidus, stærk, mächtig. silne morhän, mogörk,  
famöfher. Item giltig. veläven, velajörk.

HIPOLIT: Dict. I, 693, 694

silno  
u

Valide.

favere alicui validissime. einem sehr günstig seyn.  
énimne rylne priáfer bítí, silu dobre ho-  
tépti.

HIPOLIT: Dict. I, 693

silno  
u

Turbo, windsbraus, wasserrirbel. ein glax,  
oder Topf, was unten spinig, oben breit ist.  
en silnu velik vejter, pish, vichar.  
Karnika v ti vodi. en lonex, pishker, inu  
vse taistu, kateru je od spodaj rpi-  
shastu, od gorenj shiroko.

HIPOLIT: Dict. I, 689

silno  
u

Trepido.

cordo suo trepidare. sehr erbrochen sein.

silne strahliv inè bojèd bitì; pre-  
stráshen bitì.

HIPOLIT: Dict. I, 680

silno  
-u

Tranquillus, sehr ruhig, oder still. rylno  
pokojn, prostãk, myren, eli tãh,  
tihótea.

HIPOLIT: Dict. I , 679

6

*silno*  
u

Torrens,

oratio quasi torrens fertur. es fliest Ihm ge-  
waltig Vom mund.ta befséjda mu sýlnu lipù is  
ust tézhe.

HIPOLIT: Dict. I , 672

*silno*  
u

Tollo,  
tollere in coelum. bis an himmel erheben.  
noter do neběs éniga s' hválo povfdigniti,  
sýlnu pohvaliti.

HIPOLIT: Dict. † 670

*silno*  
14

Tigris, Tigerthier. en tiger, ali rířsa is  
nefnánih deřhél, éna sýlnu grořovítna inu kry-  
vařhélna řverjážhina.

HIPOLIT: Dict. I

, 668

*silno*  
u

Tapes, vel Tapétium, vel Tapetum, vel Tapéte.  
Teppich, gewürckt tuch. en tébih na mýfo, énu  
tkánu suknu s' méjshanimi fárbami. Confuta  
tapetia. genähete Teppich. shívani tébihi.  
pulchri tapetes. schöne Teppich. sýlnu lipý  
tébihi.

*silno*  
u

Gewaltiglich. mogózhnu, fylnu, mozhnú.  
potenter, violenter, valide.

HIPOLIT: Dict. II, 76

silno  
4

Trivenifica, exher. éna sylne velika  
zúpernixa, ali véjzha.

HIPOLIT: Dict. I, 685

silno  
u

Tripareus, sehr hart. silno skop, ská-  
roven, stisnen, smapoviten.

HIPOLIT: Dict. I, 684

*silno*  
u

Gewaltig, mächtig. mogózh, mogózhen, fýlnu mozhán.  
potens, validus, vehemens.

silno  
u

Grosmächtig. silno velik, mogórk, megó-  
chen. potens.

HIPOLIT: Dict. II, 82'

*silno*  
u

Grösslich. s'vfo mozhjó, vi'sóku, rámmu, lýlnu, slu.  
magnopere, impense, vehementer, valde.

*silno*  
u

Giftig, Zornig. strupovit, jésen, silno serdýt.  
furens ira.

HIPOLIT: Dict. II, 77

silno  
u

Grosmächtigkeit. silno velika mogućnost.  
magna potentia.

HIPOLIT: Dict. II, 87

silno  
u

Flagranter. sehr einbrünstiglich. sylnu,  
gorénke, rámmu, moxhué.

HIPOLIT: Dict. I, 244

*silno*  
u

Vertumnus, hat sich in alle Gestalten Verwandlen  
können. se je v vse podóbe snal prebrázhati.  
Vertumno Inconstantior. sehr Vnbeständig. sy-  
nu nestanoviten.

HIPOLIT, Dict. 21

nom. cultura regionum,  
populorum etc.

*silno*  
u

Tithonus, ein Sohn Aurorae, so sehr alt worden.  
en fyn Aurorae, katéri je fylnu star ratal.

HIPOLIT, Dict. 21

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

silno

Tantalus, der sein eigenes kind den Götteren hat  
Zu Essen gegeben: daher er in der höll den kopf  
immer aus einem flus herfürrecket, Vnd hunger Lei-  
den mus, ob Ihm gleich schöne früchte Vast ins  
maul hangen: war auch sehr Reich. Tantalus je svój-  
ga láftniga otróka tím Malýkam dal snésti: satú on  
všpakly vřeskusi řvojo glavó is ene vodé vun řte-  
gúje, inu lákoto more těrpejtí, akú vshe lyh tu  
řadye mu nad uřtmi vřřsý: je bil tudi řylnu bogat.

HIPOLIT, Dict.:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

silno  
u

Midas, ein sehr Reicher König in Phrygien. ein  
sylnu bogat kraj u phrygji. Midas divi-  
tiae. sehr grosser Reichthum. veliku bogatstva.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

14

5

*Milno*  
u

Milo, ein starcker kämpfer Von Croten. en mo-  
zhán Junák. Milone robustior. sehr starck. fyl-  
nu mozhán.

silno  
u

Ferventissimus aestus. sive grosse hir. silno  
velina vrokhina, gorskita, toplita.

HIPOLIT: Dict. I, 240

H

*silno*  
u

Ferveo,

Fervere avaritia. sehr geizig sein. sýlnu  
lákomen býti, na denár krepeníti, samagólten býti.

*silno*  
u

Unmäss<sup>e</sup>sig, nesmafsen, fýlnu lúfhten, preobílen, potrát-  
liu, poshréjshen. Immoderatus, luxuriosus, intemperans,  
intemperatus.

silno  
u

Ungestümiglich. nepokójnu, fýlnu, vihárnú, s' nepokójam,  
s' hrupóm, s' húdim vreménom. Turbulenter, turbide, tumultu-  
tuose, violenter, tempestuose.

silno  
u

Torridus,  
maie torridus. ganz mager. silno Kümern,  
sub. salinifer.

HIPOLIT: Dict. I, 673

*silno*  
u

So Vast.toká slu, toká možná, toká fýlnu.  
adeo, usque adeo.

178

HIPOLIT: Dict. II,

silno  
u

Grundlozes ort. fjélne globóke karníra, ver-  
tánha, velíka globorhíne. Vorego, bar  
ratbrúu.

HIPOLIT: Dict. II, 82

*silno*  
u

Lang, nicht kurz. dolg, fýlnu dolg, vífsók.  
longus, procerus, productus.

HIPOLIT: Dict. II,

silno  
-u

Hefsiglich. silno, ostre, is silo. vehementer,  
acriter, impense, cum impetu.

HIPOLIT: Dict. II, 88

silno  
-u  
-

Mächtigkeit. silno, mogórno, morknié. pro-  
tenter, fortiter.

HIPOLIT: Dict. II, 119

*silno*  
u

Mächtig, gewaltig. mogózh, mogózhén, fýlnu  
mozhán. potens, validus.

*silno*  
u

Magensiech. na shelódzu bolán, fýlnu madál,  
fuh, fuhóten, fuhláft, kumèrn, kust inu  
kósha. stomachicus, strigofus.

silno  
u

Malefiz, schwaach, Unbill. enu silno pregraj-  
šnu delu, hudobno djante. maleficium,  
Capitale Crimen, facinus.

HIPOLIT: Dict. II, 119  
u

*silno*  
-11

Reformido, sehr fürchten. se sýlnu báti,  
stráshiti, en vélik strah, ali grófo iméti.

*silno*  
u

Tobend, wütend, slobán, ferdít, grosóten, grosovíten,  
fylnu hud, furibundus, furiosus, faevus.

HIPOLIT: Dict. II, 196

silno  
-u

Redundo,

langvire redundare. gar zu blutreich seyn.  
rytne myvårken bit'i.

HIPOLIT: Dict. I , 533

silno  
u

Recandeo, sehr wie's regn, glück, sylnu  
bejl bití, hýjlkast perhájati, sív-  
kast bití, ali perhájati. silu refbejla,  
vognien bití, ali perhájati. so refbej-  
liti, vujeti, refgorjeti.

HIPOLIT: Dict. I, 546

*silno*  
u

Reluceo, sehr scheinen, glänzen. se sýlnu  
svejtíti, resvejtíti, laskatáti, svitlízhiti.

*silno*  
u

Trungenlich, mit grosser begird. sheleózh<sup>h</sup>,  
mozhnú, fýlnu, s'veliko sheljó. intime,  
Cupide, vehementer.

*silno*  
u

Hochverständig. vifsóku saftópen, fýlnu pá-  
meten, en mosh velíziga rásvúma inu saftóp-  
nosti. vir magna prudentia, usu et Exetcita-  
tione praeditus: vir ingenio prudentiaque.  
Acutissimus.

HIPOLIT: Dict. II, <sup>94</sup>

silno  
u

Hord, der hord Vnter den weibern. éna isvólana,  
rylnu léjpa shéna. lectissima foemina.

*silno*  
u

Hoch, nicht nider. vifsòk, vifsokláft, sýlnu  
vifsók, previfsók . Altus, excelsus, sublimis,  
editus.

silno  
u

über die massen vil. sylnu veliku. zhes mapo  
veliku, neznačnu veliku. nimium quantum.

HIPOLIT: Dict. II, 223

*silno*  
u

der sich nicht Trösten last. katéri se nepuštý  
tróštati, nepotróštliu, sylnu sháloften.  
Inconfolabilis, qui omne solatium respuit: qui  
nullum admittit solatium.

*silno*  
u

Tyrannischer wise. nevsmilenu, grofovítnu,  
fýlnu, po navádi tih tyránou. Tyrannice, Cru-  
deliter, violenter, more tyrannorum.

HIPOLIT: Dict. II, 201

silno

Uberans, varb. silu, lylru, morbuu, vifpoku,  
pamnu. valde, vehementer.  
Uberans gros. lylru velit. praegrandis.

HIPOLIT: Dict. II, 201

silva  
u

Ubergros. Sylva velia, vison. praegrandia.

HIPOLIT: Dict. II, 203

*siluo*  
u

Verlangung nach etwas haben. sheléjti, sashe-  
léjti, posheléjti, shello po éni réjzhi iméj-  
ti, eno rejzh sylnu sheléjti. Desiderare, ex-  
pectare: Desiderio alicujus rei teneri, trahi,  
rapi, aestuare, flagrare.

*silno*  
u

Versalzen, sehr gesalzen. prefolén, fylnu  
flan, prévezh folén. perfalsus.

silno  
4

Hochlich. fjlnu, moxhni, slu, rãamnu,  
vifõru. valde, vehementer, majorem in  
modum.

HIPOLIT: Dict. II, 94

silno  
u

Höcklich Sündigen. silno moxhrié greshiti,  
se pregreshiti. gravissime peccare.

HIPOLIT: Dict. II, 94

silno  
" "

Hochtragend, (amt, genhäft, etc.) rylne ve-  
lik, prebran: nepokojn, deloven, flisirk.  
permagnus, amptus: molestus et operosus.

HIPOLIT: Dict. II, 94

siluo  
u

mit Zwang. Sylua, -is sylu. violenter.

HIPOLIT: Dict. II, 283

*silno*  
u

Sauswind.en vihar,pish,en fylnu velik vejter.  
Turbo.

*silno*  
u

Scheidwasser. ťrabótna voda, ťylno mózhna  
voda, katéra sheléjsu jei. Chryťulca, aqua  
fortis.

*silno*  
4

So sehr. tokú slu, tokú fýlnu, tokú možnú, tulikájn.  
adeo, tantum, in tantum, usque eo.

HIPOLIT: Dict. II, 174

*silno*  
u

Sehr, Vast. slu, sylnu, mozhnú, vi s'óku, ramnu, f'érzhnu.  
valde, vehementer, etiam atque -etiam, impense,  
magnopere.

silvo  
-u

Ein Sach Schwer Zu verrichten. éna silva  
téhka rejch velóku štentánia inu  
múje potrébna. res magnaé difficultatis,  
res multi negocij.

HIPOLIT: Dict. II, 173

7

silno  
u

Seltramer, wunderlicher neuroch. ex pylorus  
testák, im prexhúden zhlóvik. Homo  
difficilis.

HIPOLIT: Dict. II, 175

*silno*  
u

Schlund, ein tieff ort. en prépod, karníza,  
tumf, vertázha, ŝýlnu globóka jáma, bresèn.  
barathrum, gorges, vorago.

*silno*  
u

Rasend, Tobend. slobán, divjázhen, vřtekel,  
vus norzháft, grosoviten, řylnu hud inu řer-  
dyt. furibundus, furiosus, saevus, Rabidus.

siluo  
" "

Gar þu þarg seyn. siluo orop, prestkóp, mo-  
poritan líti. Impendio parcum, illiberalem  
et sordidum esse.

HIPOLIT: Dict. II, 101

*Silno*  
u

sehr Irren.šýlnu možnú fallíti. toto Coelo  
Errare.

HIPOLIT: Dict. II,

*silno*  
u

Kräftig, starck. mozhán, sdrav, shýlnat, řýlnu  
mozhán, stanovíten. validus, valens, firmus,  
nervosus.

*silno*  
u

Kunstwerck. énu kúnřhtnu délu, éna řýlnu kún-  
řhtna nesmáfna napráva. Machina.

HIPOLIT: Dict. II, 110

*silno*  
u

Köstlich, theur. dófti vréden, dófti sházan,  
preshtimán, sylnu drag. preciosus, magni precj.

*silno*  
u

Laut ruffen. glafnú, ali na vus glas vpýti, fýlnu  
řhrajáti. vociferari, intenta voce clamare.

*silno*  
u

Ris, grosser mann.en Ris, fýlnu velik junázhki  
zhlovik. Gigas.

*silno*  
u

Terrae globus Distribuitur in zonas quinque: quarum  
duae frigidae sunt inhabitabiles, Duae Temperatae  
et Torrida habitantur. die Erdkugel wird getheilet  
in fünf Erdstriche: deren <sup>Z</sup>ween kalte, seind Un-  
bewohnbar; <sup>Z</sup>ween gemässigte Vnd der hizige werden  
bewohnet. Ta gruzha te semljé se resdily v'pet po-  
semelskih okúliz katerih dvej so mársle v'katérh  
se nemóre prebívati; dvej smafne inu ena sylnu  
vrozha, v'katérh se prebiva.

silno  
u

Erheben, hoch loben. éniga výlno morbné  
hvaliti, s' hvalo priti nebéssam pov.  
sdigováti. Ad cœlum extollere laudando,  
laudibus in altum evahere, efferre.

HIPOLIT: Dict. II, 53

6

silno  
u

Exemplariischer mensch. en fiylun brüner inn  
begabjénh xhlóvik, ena podobá to ne-  
dolsdnosti inn begabjénhrofti. Exemplum  
innocentiae, specimen virtutis.

HIPOLIT: Dict. II, 57

*silno*  
u

Eusserste armuth. tu nar vékshi vbúfhtvu, éna  
řýlnu velíka serószhina. ultima pavpertas.

HIPOLIT: Dict. II, 57

*silno*  
u

Ertaubet. slobán, grosóviten, nágal, sylnu  
hud. furiosus, tabidus, saevus.

*silno*  
u

Fast, sehr. slu, řýlnu, možnú, rámnu.  
vehementer, valde.

HIPOLIT: Dict. II,<sup>58</sup>

*silno*  
u

Durchtringend. skus prederézh. penetrabilis.  
durchtringender thon. en sýlnu glařsán hrum,  
en skus vushéřsa gredeózh glas.  
(Latinskega besedila ni).

*silno*  
u

Einreissen, über hand nemmen. nóter dréjti,  
fýlnu góri jemáti, okúli fébe lomástiti.  
invalefcere.

HIPOLIT: Dict. II, 47

*silno*  
u

Entsetzen, sich sehr fürchten. se pretráshiti,  
sýlnu báti, se od stráha savsėti. Extimes-  
cere, vereri, pavere.

silno

- u

Avidus,

avidissimus gloriae. sehr ehrsuchtig. szlno  
zhaftyszeln, zhaftylaromen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 62

silno

- u

Arx

arx invictissima, eine unüberwindliche Festung  
ena neismagli'na, fylm moxhna bramba.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 52

silno

-u

-i

Reflexus,

diis aefluofiffimi: rebr beisse tag. fylnu topli' inu  
gorri' duevi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

silno  
- u

Aeftus,  
aeftus animi: allrugrosser begierd. fylm velika  
shella, vrozha shella tigo ferrá.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21

silno  
- u

Aduro, vest breneu, abbreneu. fylnu shgati;  
poshgati, poshigati; uperhi; ofuoditi,  
upraliti.

silno  
-u

Ad laboro, erusthaft arbeiten, sich sehr bemühen. Je pro-  
flisati, ponijati, sylnu niujati, perdelocti, serbnu  
delati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 75

*silno*  
u

Exardesco,

in vel contra aliquem Exardescere. sehr zornig wieder einem werden. fe zhes éniga sylnu referditi, reslobiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

silno  
u

Exanimò,

Exanimare aliquem metu. eimen sebr erschrecken.  
silno èniga ostráshiti, morhni ostráshiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 217

*silno*  
u

Decumanus, der den Zehenden einzieht. Adjective. das Zehenden gibt, sehr gross. katóri defsetine nóter jómlé, defsetnik. Adjec. katóri defsetine dája. ramna vélik, sýlnu vélik.

*silno*  
u

Degradinat. es hagelt sehr. rámnu sýlnu  
tozhúje, možnú tózha gréde, tózha pobýva.

silno  
u

Depracus, sehr kündigt, Marg. stisner, shop,  
shparoven, pylmu shop: shoparitia, shopa-  
ritnik, stisnerie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 168

*silno*  
u

Despectissimus, sehr verachtet. do konca  
fanizhován, sýlnu fashpótan.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepist~~), 173

silno  
u

depropero, sehr cyllen. sylnu hitěti, pod.  
visati, se pāsahiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 178

silno  
-u  
-

Defaevio, auswüeten, austoben. vast wüeten.  
Sylno dirjāti, dirjānhiti, grosōtiti, gro-  
sovītiti grosoviten inu nevfneleu bitī.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 779

*silno*  
u

Intolerabilis, vnleidenlich, vnträglich, das nicht sudulden ist. netarpešlív, ali netarplív, kar se néjma tarpéjti. sýlnu tefhàk nepreneslív, nepretarplív.

*silno*  
u

Intemperanter. Intemperate, Intemperantissime.  
Vnmässiglich. neřmásnu, neřderřhávnu, pořhrěj-  
shnu, sýlnu neřmásnu.

*silno*  
u

Insuperabilis, das nicht zuerhöhen ist, vnüberwindlich. nedoséfhliv, nepreséfhliv, nepremágliv. nefmágliv. sýlnu mozhàn.

silno  
u

Amarulentus, sehr bitter. fylnu grenik, ali  
grenián, grenkóten.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 30

*silno*

- u

Ardenter. Adv. Inbrünstiglich, heftig. goré-  
zhe, vushgánu, sylnu, s'ayfrom, s'velíko shello.

siluo  
u

Calo,  
cupidine laudis calere. ein grosse begird nach  
dem lob haben. eno veliko shello po hvati  
imejti, sylnu morkau lastno hvalo sheljeiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 77

*silno*  
u

Best. sylnu dóber, cilu dóber, nar dobréjshi.  
optimus, perbonus.

*silno*  
u

Anschlágig, Rathschlágig. svejtoválen, řýlnu  
móder v' svejtovániu. fortis Confilio.

10

HIPOLIT: Dicr. II,

silno  
u

Anhalten, begehren. silno proſiti, molédo-  
vati, pogérovati, s' proſhúio perden-  
shévati, napriéj gnáti. Silé Urgeo, inſto,  
peto, ex peto, deprecor.

HIPOLIT: Dict. II, 9

*silno*  
u

Spinenfeind seyn. énimu fylnu fourásh biti,  
éniga fouráshiti, zhàrtíti. Cane pejus et angve  
odifse.

HIPOLIT: Dict. II,

181

*silno*  
u

Atlas,

Atlas Coelum scilicet suscepit. er hat Ihm  
selbst einen Gar Zuschweren Vnd gar Zugefahr-  
lichen last aufgebürdet. on si je sam sebi eno  
pretefhkó inu ŕylnu nevárno bútare nalóshil.

HIPOLIT, Dict: 3  
Compendiaria regionum,  
populorum etc.

*silno*  
u

Areopagita. ein Vmbestochener Richter. en ne-  
mámlen sodnyk. Taciturnior Areopagita. sehr  
Verschwigen. sylnu molzhézh.

HIPOLIT, Dicti 3

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

silno  
u

Atlas, ein sehr hoher berg in Mauritanien, der  
gleichsam die wolcken trägt. eine fyllnu wie  
jósa górra, natéra rekórk te oblák  
podjéna, ali ngri. 2. ein stamm, auf dem der  
last des gauen lands ligt. ex morh, na natérim  
ta tesháva rejle derhelle leshy.

HIPOLITI, DICT.:  
Nomenclatura regionum, 3  
populorum etc.

*silno*  
u

Alcinous, ein könig der phaenacum, der seine freud an gärten gehabt. en krajl, katéri je svoje vesélje imél na lejpíh vertih. Hinc Alcinoi Horti. Treffliche Gärten. sylnu zhedni vertji.

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum,<sup>2</sup>  
populorum etc.

silno  
u

Cleanthes, ein sehr fleissiger philofophus. en  
silno fleissig philofophus. Ad Cleanthis  
lucernam federa. fleissig studiera. fleissig  
studérati.

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

6

3

Silno

Codrus, der letzte König zu Athen, der sich in  
bettlers gestalt für das Vaterland hat lassen  
Todschiagen. Codrus ta púsledni krajl v'Athéni,  
katéri se je v'pétlerski podóbi sa ozhétino pu-  
ftil vbyti. Codre pauperior. sehr Arm. fylnu vbog.

HIPOLIT, Dict.: 6

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

silvo  
u

Craesus, ein sehr Reicher praetor zu Rom. ein  
silvo bogab bessejdnik v. Remu.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

7

*silno*  
u

Cercopes, Zwen sehr betrogene brüder in lydia.  
dva sylnu golúfna brata v'lydji.

HIPOLIT, DICTI  
nomenclatura regionum, 6  
populorum etc.

*silno*  
u

Cecrops, der Erste könig Zu Athen. ta pèrvi krajl  
v'Athéni. Cecrope generosior. dessen Geschlecht  
uhralt ist. katériga Rodbina je fylnu ftara.

HIPOLIT, Dict: 6  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

*silno*  
u

Ydria, Idria, ein Marckt in Crain, alwo ein sehr  
Reiches Quecksilber bergwerck. ydria, en tèrg v'  
Crajnski deshelli, kir se ena fylnu bogáta Ruda  
od shíviga frebrá snajde.

HIPOLIT, Dict. 22

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

*silno*  
u

Ungeheur gros.grosnu velik.fylnu velik.  
Immanis, praegrandis.

*silva*  
u

Spizfündig, tiefsinnig. modér, saftópen, oftre saftóp-  
nofti, ali modrúfti, bístrumóder, oftrusaftópen, fýlnu  
pámeten, pregnán, pervérshen. Acutus, solers, sagax,  
perfpicax, argutus.

*silno*  
u

Starck, Von grosser stärke. mozhán, kripák, sylnu  
mozhán, dóbru pèr mozhi. fortis, robustus, validus,  
viribus ac robore praestans.

silno  
u

Braunsterck. fjélmu morháu, Krípák. Ro-  
lyftus, valí'dus.

HIPOLIT: Dict. II, 21

silno  
-4

Croesus, ein sehr Reicher König in Lydien. Croesus,  
en silno bogat kraj v' lydi. Croesi pecunia  
vel opibus teruncium addere. einen Reichen König  
einen Pfennig zehenden. innum bogatium  
kraj v' en vinar prikrasati.

HIPOLIT, Dict.:

Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

7

7

silno  
-u

Ante.  
personae. ante alias pulchritudine insignis. Veri andern  
überaus schön. pred drúgimi sylne lejpra.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 38

silno  
-u

Ordeo,

ardere ad vlcificendum. qvæ Rachgürig seyn.  
lylno mashkhujérâ ali mashkuvâren bitî,  
od mashkuvârjâ goréjti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 48

*silno*  
-u  
2

Ardeo,

Ardere amore alicuius rei. etwas, oder einen sehr lieben. kejkaj ali éniga sylnu lubíti, od lubésni goréjti pruti énimu.

silno  
-u

Amplictor,  
amplecti aliquem. einen sehr lieben. einige syllau  
subiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

silno

- 26

Aquosissimus, sehr wasserreich. sylnu vodén,  
vodénast.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45